

大漢公報

孔子貳千四百八拾貳年

夏曆歲次辛未年四月廿二

商便安

價目表

本報價目：本埠派到每月收銀七毛五
若派不到者郵寄上每月收銀一圓
英屬各埠及美國每年收英金九圓七毛五
半年五圓三個月二圓七五一元一月
中國及外國每年收英金十五元
除禮拜日外皆按日呈閱無論取閱久暫報費
均先惠空函定閱恕不奉呈

本報司理部啟

南京黨府年來最著之政績

「六」

一盜風。繼長增高。吾國人口。甲於地球。而無業游民之多。亦冠於各國。加以年來大災迭降。兵燹環生。黨府只知爭地爭城。爲禍蒼生。人民之陷於兵燹。罹於天災者。不足以與其半。而憫隱之心。故老弱死於溝壑。壯者流爲盜賊。此盜風增長之原因壹。黨府獨夫蔣老介。立心狼狽。手段酷辣。對於黨人。朝秦暮楚。今日用之。出死力以攻城者。明日老同志。及乎城下敵退。則鳥盡弓藏。目之爲大逆。創其權。轍其械。或與兵而誅鋤之。馴者則俯首聽命。黠者則挾械奔逃。呼嘯山澤。故年來蔣老介之增長內亂。而盜風亦與之而俱增。此原因貳。黨府獨夫蔣老介。僭種種之名目。曰公債曰庫券。搜刮民脂民膏。半銷於槍林彈雨之中。半歸於蔣宋之私囊。任令庶政廢弛。實業凋殘。民生日艱。饑寒交迫。挺而走險。潛滋暗長。羽翼日衆。此盜風增長之原因參。加以年來軍閥迭興。爭權爭利。或招降土匪以作爪牙。或賂供軍械以擾敵人後方。故爲盜賊者即可變爲軍賊。爲軍賊者亦可卽爲盜賊。軍與盜不分。賊與軍莫辨。卽如最近皖鄂兩省邊界之盜。計分三大隊。約二萬人。居然有半軍事之組織。有長槍數千桿。大砲及野戰砲數門。有此武器。其爲禍之烈。不啻言矣。又如上海壹隅。已變爲盜賊之淵藪。廣東更不堪言矣。焚殺擄掠。轟炸炸船。幾無日無之。已如水深火熱。民不堪命。乃觀日來各報所載。蔣獨夫又欲利用江西之共匪黃公畧彭德懷等。資以餉械。以爲攻粵先鋒。蔣家軍則爲後盾云。此人言蔣獨夫之縱容共匪。誠非厚誣。不知蔣賊清夜聞鐘。良心發現之時。撫躬自問。可以對粵人。可以對天下否。黃彭等共匪之蹂躪江西。罪惡昭著。天人共憤。乃蔣獨夫今居然冒天下之大不韙。招降共匪以攻粵。欲以共匪禍贛者禍粵。蔣賊之

AMERICAN MAIL LINE AND DOLLAR STEAMSHIP LINES

司公船打船郵國美

請搭快捷大總統
輪由雲域埠開
往上海香港

本公司擇用最堅固快捷輪船四艘來往雲城埠及遠東等埠且大加改良大艙位爲利便華客用在雲埠及坑上搭客欲於船期日然後往城埠若搭下午開之詩琴亞船或詩至亞朝船均可趨厥本公司船

總統林肯	五月卅日開
總統勿地臣	六月十三開
總統他輔	六月廿七開
總統若化臣	七月拾一開

駁馬棧安均理代總埠雲 瑞呈馬昌同利理代埠域

Mar June
295 Pender St. E,
Vancouver, B. C.
Phone Sev. 7880

Lee Hong Chong,
541 Fisguard St.,
Victoria, B. C.
Phone Empire 6831

國內通訊

外蒙已成異域

青年深中共黨毒甘心爲俄作倖
老成者終日祈禱中國政府驅俄
蘇俄把持商業華商絕跡

藍煙通船公司

The Blue Funnel Line

船費	二檣七十五元 大艙五十五元
拾月	六號
九月	八號
八月	十一號
七月	十四號
六月	十六號
由雲開行	



號安均處理代埠咸 安均處理代埠雪
QUON ON CO. QUON ON CO.
529 Cormorant St. 254½ Pender St. E.
Phone. Garden 6914 Phone Sey. 2942
P. O. Box 1455 Vancouver, B. C.
Victoria B. C.

崇 福 馬
FRANK MAH
 Travelling Agent
 Dodwell & Company Limited
 Vancouver B. C.

本公司輪船堅固而快捷不怕風浪福食新鮮而豐美招待妥當遊覽自如以享太平洋之風景使搭客有樂若神仙而忘倦安抵家鄉以享天倫之樂事而不窮此經搭本公司輪船之客均稱羨不置榮旋諸君尙祈留意

各搭客須依船期
前一日下午各船

本公司謹啟

司公船輪 亞丕詩

港香到夭七拾

與別不同之四大特色

行期快捷
船量巨大
福食生鮮
艙位通爽
雲埠代理
葉生公司

太平

特別改良

新設四人六人十人等
之大艙房專爲携帶家
眷者與女客之用

由雲埠開行日期表

船號 陽曆日期

俄國皇后六月三日
日本皇后六月廿日
亞洲皇后七月四日
坎拿大七月十八日
俄國皇后八月一日
日本皇后八月拾五日
亞洲皇后八月廿九日

司徒施通信住址
SETO MORE
Pacific Passenger Agent.
Canadian Pacific Rly
Vancouver, B. C.

打士火理司總務客船輪
J J FORSTER
Steamship General
Passenger Agent
Vancouver, B. C.

行 銀 路 寶

THE ROYAL BANK OF CANADA

Head Office

Montreal, Canada

本銀行已有特別布置使彼此互相信賴以經營華友生意不論貯款揭借與寄匯款項及其他各項銀行範圍內所營之業均能辦理妥善如溫哥華埠東部暨域多利鐳固喇士街及滿地可埠聖羅倫士街與固厘街之支行均設有華人支部並僱有華人銀行員居其間辦事與華友諸君直接交易以免因言語不通或缺乏合格之通譯致生誤會有此利便華友諸君能用華語與本銀行直接交易深信如此辦法則必於營業上可免除過失及各種誤會諒華友諸君亦以此爲然必樂意光顧也

加拿大實路銀行披露

加拿大寶路銀行披露

西黃大衛醫

Dr. DAVID WONG, S. B., M. D.
193 Hasting St. E. Vancouver, B. C.
士博學醫學大立省諾利伊國美
証憑予給驗考府政國兩美加
症雜柳花科全外內幼老女男理統

Fair 2238X 宅住 Sey. 8703 館醫
間時館在
點九至點七點五至點兩點三至二
點九至點七點五至點三午下拜禮
藥發症對能可告函狀病將埠外

西醫
葉求錦

Kew Ghim Yip M. D., C.M.
15 Pender St E.
Vancouver, B. C.

醫館電話Seymour 5736
住所電話Douglas 4564 L
永生電話Seymour 3131
住所門牌51 Pender St. E.

統理男女老幼內外科全科花柳雜症

倫爲中心。至烏里雅蘇台買賣城科布多等處。均行聯貫。逕達於俄境。蘇俄在庫倫設有交通委員會。綜理一切交通事業。最近貳年入蒙之汽車。約達二百餘輛。今年之計劃尙擬加購三百輛。惟張庫之交通。自去歲施行蒙界戒嚴後。沿邊俱設六十里之警戒哨。距張家口北向三百九拾八英里之烏得。即有蒙兵荷槍警戒。均着俄服。只准外籍人之出入。我國人則絕對不能通過。惟外籍人雖許通過。亦須受檢查手續。初由精操俄語之蒙兵。作詳細之盤問。繼則隨其行抵二英里之帳幕中。交其官長層層作詳細之檢查。始定准許通過之與否。各重要地點。設有郵局電局。內地與蒙地之通信。均須經滿州里西比利亞維里尼烏丁斯克各站轉遞。即外地境內互相通信。亦須經過檢查。並有飛機。時作蒙俄不定期之航行。此外關於新的設施。尙無所見。

六號晚接駐滬訪員來電云

崇 第四集團李宗仁
海軍部長陳策。航空部
長張惠長。省府主席林
雲陔。皆已就職。

昨晚接滬訪員來電云

蔣老介預備赴江西。親
自督師剿共。行政院長
職以宋子文代理。

何健部下五師長。電南
京催索餉項。并反對何
健。亂事醞釀。

重要電訊

南京六日電。本京鐵路部已向英國訂製新「帕思域」與「米卡度」式之鐵路機關車十六輛。以備在津浦路線內行走。此十六輛車之價值共貳百萬元。該款乃借自英國退還之庚子賠款。查津浦路每月溢利八十萬元。共值貳百萬元。

中國向英購機車

鐵路辦事處中。否則。對此事頗為憂慮。除非徵收貨腳耳。否。則中東路之生意更少。查兩年。前中俄兩國曾因爭管該鐵路而起釁。

古入穴處之說証實

北京六日電。本處頃接報告。謂華入科學探險家。頃在河南省彰德府。發現地穴數處。內有人骨及陶器多種。說者謂此為遠古時代巢居穴處之中國人所遺留。中國古哲聖哲所云古人巢居穴處之說。以此證之。或不謬。

◎餐館出賣

上等小餐館在加蘭護街一壹一四號極好地位生意興旺最合能自當廚夫之主人購頂取價從廉有意者請來本餐館面商

Cosy Nook Cafe 1114 Granville St.

◎雲埠達權社鳴謝春夏兩季捐助經費名列

鄭業瓊	劉祥	梁應孚	麗珍	李榮芳	每捐五元
陳松宗	張玉瓊	黎瓊好	雪芳	蕙芳	陳鳳蘭
每捐叁元		鄭忠梅	小青	每捐貳元五	
林德紀	吳業恒	馬慎三	李賞	梁蓮好	蘇振懿
吳襯煜	張煥章	甄炳榮	陳根源	陳穎川堂	湯關
李沛雲	譚文瓚	馬大池	曾齊添	李仁壽	錢祖揚
解林時炎	每二元				
鄭家聘	周狗	趙鈺錕	林茂	余悅章	薛金厓

啟者弟等聯袂還鄉准于三號乘俄國皇后輪船荷蒙云寧致	庶務	侯聖培
公堂聖公會暨親友昆仲等紛紛餞以盛筵贈以厚贐道經雲	調查員	鄭鉅光 鄭連長
	核數員	樊樹焜 鄭宏舜
	幹事	鄭璋子 曾生財 鄭平滋 曹如集
	評議長	鄭如錫 黃子維
	議員	鄭家職
	廖宏鵠	李占大 黎如六 唐錦 黎槐修 岑利
	廖照	陳聖 劉錦 劉保 (以下鄭姓)
	炳光	尙金 家煊 如棟 進聖 厚欽 宏敦 順盈
	家聘	棟光 忠棟 家倫 尙煦 柱光 尙舜 逢保
	秋長	子永 秋仍

啟者本社於五月廿四號開全體會議決派員催收歷年積欠及徵收月費事茲已派定徐德田黃瓊女貳君爲本年内催收專員我社員等有欠到房租月費各等項宜即交者請隨時向該專員接洽有即交清按月核結倘有別故未便即交者亦須向專員聲明毋得藉辭塞責以至積重難填而失固有之權也爲此特行通告仰我社員一體遵照施行以盡義務爲荷

佈

民國廿年五月卅號

叨叻達權社公披

萬應搜骨丹醫名種奇難症奏效如神

姚樹南藥房(廣告)

◎萬應搜骨丹
此藥生始創萬應搜骨丹功效卓著久經馳名遐邇凡患骨節疼痛、風濕、關節炎、坐骨神經痛、腰腿痛、手足麻木、筋骨痠痛、跌打損傷、瘡癤腫毒、無名腫毒、痔瘡、脫肛、疝氣、婦人經閉、產後血暈、小兒驚風、疳積、蟲積、一切奇難雜症，服之立見奇效。此藥乃祖傳秘方，選用上等名貴藥材，遵古法炮製，功效神速，誠為居家旅行必備之良藥也。

◎五淋白濁丸
此丸不寒不燥，不偏不倚，凡患白濁、淋病、尿道炎、膀胱炎、腎臟炎、前列腺炎、婦女白帶、經期不調、赤白帶下、子宮炎、附件炎、一切婦科雜症，服之立見奇效。此藥乃祖傳秘方，選用上等名貴藥材，遵古法炮製，功效神速，誠為居家旅行必備之良藥也。

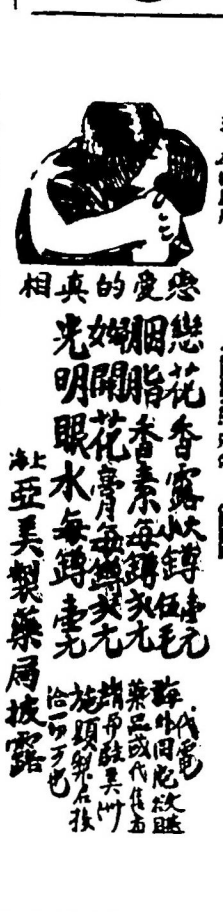


本醫局設在士得頓街門牌九百三十四號，電話六六七號。如蒙遠近同胞，請來就診，可將病歷列明，以便按症配藥。從速附函，各國附郵政包到，快捷無誤。

英屬各代理處
金山正埠通順處
Yew She Nam Co.
934 Stockton St.
San Francisco Calif
溫地華 251 King St. Winnipeg Man.
大溫利 Man Hing Co. 民興公司
214 Centre St. Calgary Alta.
郭明慶 58 Elizabeth St. Toronto Ont.
郭明慶 16 Elizabeth St. Toronto Ont.
郭明慶 77 Pender St. E. Vancouver B.C.
郭明慶 87 Pender St. E. Vancouver B.C.

(天)(生)(堂)(代)(理)(亞)(美)(製)(藥)(局)

專醫奇難雜症 自製膏丹丸散
壯陽補腎丸 一盒五元
種子妙靈丹 一盒三元
無夢遺精丸 一盒三元
紅白痢症丸 一盒三元
陰疽消核丸 一盒三元
花柳瘡毒丸 一盒三元
爛腳黑瘡丸 一盒三元
斷根白濁丸 一盒三元
各種瘡毒丸 一盒三元
種子妙靈丹 一盒三元
壯陽補腎丸 一盒五元
無夢遺精丸 一盒三元
紅白痢症丸 一盒三元
陰疽消核丸 一盒三元
花柳瘡毒丸 一盒三元
爛腳黑瘡丸 一盒三元
斷根白濁丸 一盒三元
各種瘡毒丸 一盒三元



◎壯陽補腎丸出世廣告
當思天地和而後雨澤降，陽和而後萬物生。譬如人生，斯世如欲種子者，必須陰陽調和，然後孕育有能成也。世有絕於孕育者，皆因陰陽兩虛，房事無力，如男有陽痿之症，見花即謝，女有陰虛之狀，子宮寒冷，此陰陽兩虛，若不從急整頓，藥餌之補，陰虛和氣，不特失於宗嗣，對於房事，亦無樂趣之感。本醫生有鑒於此，是以悉心研究，秘製兩種妙藥，一為壯陽補腎丸，一為種子妙靈丹。氣衰陽痿者，吞服壯陽補腎丸，滋陰壯陽，精力充足，久戰不倦，子宮寒冷者，試以種子妙靈丹，和暖子宮，房事交合，務使陰陽相配，情慾從此而生，孕育有從此而成。誠巧造種子之妙藥也。此丸自出世以來，名馳遐邇，屢試屢驗，曾受之經効者，多嘉許。男女諸胞，如蒙惠顧，無任歡迎。

◎男壯陽補腎丸治法
一治先天不足後天失調
一治失於房事，精氣難成
一治腎虛耳鳴，夜夢遺精
一治腎虛水不調，如不潔
一治白帶淫，腥臭難聞
一治子宮寒冷，手足如冰
一治白帶淫，腥臭難聞
一治子宮寒冷，手足如冰

◎種子妙靈丹治法
一治經水不調，如不潔
一治白帶淫，腥臭難聞
一治子宮寒冷，手足如冰
一治白帶淫，腥臭難聞
一治子宮寒冷，手足如冰

周耀初影相館

YU CHO CHOW STUDIO
518 Main St. Vancouver B.C.
Phone Trinity 4466
號八一五牌門街額在址住遷新館本



著名有救

因貪風流 紅點紅粒 買得難受 周身都有 言難出口 不堪回首 實因花柳 難免其咎 不拘漸久 速飲此酒 如患此症 敬除頑疾 浸製特色 確係妙手 圖中寓言 警告朋友



服三鞭補腎丸 戰必勝丸 果然功效
奇生行大藥房主人鑒
弟作客天涯，勞心過度，因企立太久，手足麻痺，精神疲倦，以致肌瘦面黃，自購回大寶行三鞭補腎丸及戰必勝丸，合服三日，覺肌豐神安，介紹吾友購服，亦深為讚許。弟思虛則補之，醫理常情，補而收效，足稱濟世，謹竭愚誠，並寄上赤銀，藉登報端，廣告之資，仰 實行代弟執行為感。
中華民國十九年六月 King Ying 125 E. 1st St. Oswego N. Y. 弟伍壽勳白

始創花柳扶元搜毒藥酒 每樽五元
馳名三鞭補腎丸 大盒十元 中盒五元 小盒二元五
花柳入骨搜毒丸 每盒五元
強腎固精虛濁丸 每盒五元
夢遺固精丸 每盒三元
參茸武溪丸 每盒五元
小腸氣痛丸 每盒三元
藥目太多未能盡錄 各埠皆有代理發售

KAY SANG HONG CO 843 Clay Street SAN FRANCISCO, CALIFORNIA, U. S. A.
(各埠皆有代理) 加拿大各埠代理處
滿地可和合號 Hop Wo Co., 386 Lagardere St. N. Montreal, Can.
源盛號 Yuen Shing Co., 121 Lagardere St. W. Montreal P. Q.
都順度東興 Dong Hing 16 Elizabeth St. Toronto, Ont. Can.
治安藥房 Yee On Co., 58 Elizabeth Street Toronto, Ont. Can.
點問順順源 Kwong Lee Yuen 9705 101a Ave Edmonton, Alta.
沙市加士利利 Lee Lee Co., 123-19 St. E. O. Box 1287 Saskatoon, Sask. Can.
福梳埠煥然公司 Fuen Yuen Co., 131 Sandwich St. E. Windsor Ont.
卡利利興公司 Man Hing Co., 1214 Centre Street Calgary, Alta. Can.
域多利興公司 Hingly Co. Ltd., P. O. Box 1871 Victoria, B. C.
英昌隆 Ying Chong Lung Co., P. O. Box 514 Victoria, B. C.
溫地華 251 King St. Winnipeg, Man.
金利源 Kwong Man Sang 222-226 Georgia St. E. Vancouver B. C.
溫地華 251 King St. Winnipeg, Man.
金利源 GIM LEE YUEN 77 Pender St. E. Vancouver B. C.

拍案驚醒夢中人

廣東新聞

故者本堂自置在士得頓街東 自六月壹號

◎拍案驚醒夢中人

腎虛弱...行路辛苦...不想食飯
腎虛弱...丹田無力...精神疲倦
腎虛弱...面黃體瘦...下部無力
任爾購人參百元不若服風行萬里之
香港天壽堂海狗鞭健腎丸功効
婦女經期不調前後肚痛白帶不育宜
速服天壽堂姑嫂丸
此丸乃用上等正地道藥品、秘製得宜、溫和氣血、不寒不燥、凡婦女室女、皆宜安心吞服、早吞早覺、粒粒用鹽水、晚吞吞粒、清茶送下、免用咬破、平時身體虛弱、吞至三五服、便覺健壯異常、飲食增加、請予不信、請試嘗之、方知所言不謬也、
●總發行所 香港德輔道中 門牌壹六八號
●代理處活生藥行
Watsang Company
87 Pender St. E.
Vancouver B. C.
Canada

華哥代理處活生藥行

Watsang Company
87 Pender St. E.
Vancouver B. C.
Canada

廣東新聞一

教育教育學生學生

廣州西關荔枝灣國民大學學生黃志遠
年拾九歲 雅善修飾 素有白板之
號 前兩月黃某得友人介紹 兼任西
關達源北約私立嶺南女子學校教席
久之遂與該校女生史玉珊 發生關係
玉珊年華月滿 楚楚動人 與黃愛
情甚篤 自是遊樂場 影畫院中 無
不見其雙雙倩影 迨至昨昨昨晚黃
玉珊往南關戲院觀劇 散場後 黃即
謂時已夜深 返家諸多不便 不若同
往永漢北路廣州酒店下榻 玉珊觀
從之 詎好事多磨 適警察搜查旅店
時 彼倆正交頸酣眠 忽聞房外有拍
門聲 黃披衣起視 見警察 更有
足無措 警察遂即查問 警見床中有
壹女子 酣眠未醒 警察亦以其爲個
中之流 乃盤詰再三 而言語支吾
以圖狡卸 警察遂將一雙男女帶返永
漢分局發落 時已夜深四時許 女生
史玉珊 身穿白布衫 藍色裙 白絲
襪 足登皮鞋 男子黃志遠 穿灰色
絨西裝 二人均異常瑟縮 翌日該分
局員保其泰將之審訊 據黃志遠所稱
國民大學學生 昨晚與被帶案之女子
乃民之未婚妻 因看電影此夜 不便
返家 故與之同往廣州酒店投宿 致
被貴署查獲帶同等語 質之史玉珊稱
住後樓房天九巷第五號 在達源北約
嶺南女子學校肄業 昨晚與教員黃志
遠行街 至夜深入酒店住宿 并無別
情 旋將之解局
起草救濟私娼法
市社會局長伍伯良 現以社會生活程
高度日 淫風日熾 致有等女子 受
環境經濟之壓迫 與肉慾之引誘 甘
心墮落 淪爲私娼 雖經政府嚴厲禁
止 按日搜拿 然因未有善後方法
所以年來私娼日見增加 據老於治遊
者所調查 廣州婦女 暗營私娼者
有五千人以上 若不從速設法救濟
恐遺害人民 不知伊於胡底 况救濟
市內私娼 一方面固可以減少淫風 一
方亦可以維護市民衛生 昨已交由公
益課 起草救濟辦法章程 于日內派
員分赴市內各地 實行調查暗營私娼
人數 以資辦理

新到

各江貨品 大帮米玉
正黃牌胆 合時菜米

欲勝商戰 須消國產
國產暢銷 利權即挽
空談救國 收效極難
推銷土貨 富強易現
金貴銀賤 機會弗返
倘宜各貨 請承時辦
本號向來 選辦國產
凡食用品 堆積如山
價平物美 豈敢狂話
如蒙光顧 佇候迎迓

Ying Chong Lung Co. Ltd P.O. Box 1516 547-9-5 Cormorant St. Phone G. 3143 Victoria B.C.

◎山巴崙達權社鳴謝經費芳名

精武體育會五元 馬鏡明三元 鄭準一元二五
伍源君 梁逸邦 馬梧俊 每名二元
黃耀世 楊木財 馬世任 周煥家 每壹元五
林宋 馬景山 董紀才 周宗榮 每壹元

雲廣裕隆

春季貨品大賤賣
金貴銀賤 貨價大平
欲富祖國 速挽利權
謀塞漏卮 猛着祖鞭
凡貨皆備 無貨不靚
敬求桑梓 光顧小店
隆情高誼 感激不宣
新到貨 新價錢
新到貨 新價錢
Kwong Yee Lung Co
135 Pender St. E.
Vancouver, B. C.
Phone Sey 9026
司理關崇穎啓

地衛士片沙商店

David Spencer Ltd
Vancouver, B. C.
本商店百貨具備成爲加西最大
的百貨店價錢與貨物來論埠中
無壹可以比較敬請華友男女駕
臨光顧本店以備厚禮招待
市片沙百貨商店啟

總發行處



片打街東三十七號

◎大羅仙。天星算命

●算命價格
小批八字壹元 加批八字二元
中批星盤五元 大批星盤十元
●地址雲瑞瑞英昌
Sui Ying Chong Co.
553 Carrall Street.
Vancouver, B. C.

廣濟堂白製新發明

KWONG CHAI T NG CO
92 Pender St. E. Phone Sey. 3627 Vancouver, B. C.

觀參胞僑

啟者本堂自遷在片打街東
門牌九十二號多蒙僑胞賜
顧生意日益加增感激備殷
對於丸散做之不勝是以特
製新機器研藥非常快捷如
僑胞諸君有丸散整者仰留
意焉或來單委整亦可或來
藥委研亦得均隨其便
諸君欲整好丸注意
用機器研藥四特色
壹特色研藥快
二特色無誤
三特色不用藥
四特色研末非
常幼嫩

本堂專辦祖國正地道藥材
兼各正字號膏丹丸散參茸
玉桂泡製鮮明熟藥蛤蚧大
補茶兼各種化庄品發客如
蒙光顧價銀定必從廉以圖
久遠交易
常有大批
金耳環花旗參
茵陳跌打化庄品 發行
生林兩臣 跌打刀傷 湯火損傷 限
花柳瘡科 各種雜症 愈全日限
自製經驗膏丹散發客
萬應拔毒生肌膏每合二元五
跌打藥水每罇 壹元二五
花柳戒疳珠珀膏每盒一元五
止癢濕毒藥膏每盒一元五
萬應爛脚藥散每罇 貳元
各種丸散膏丹齊備丸散
太多不能盡錄僑胞賜顧
仰留意焉

生活其藥行

自六月壹號
起至七月壹
號止唱片減
價期內寄費
貴客自理

本行印備曲
本如蒙愛
閱請惠郵票
十仙當即寄
上應閱

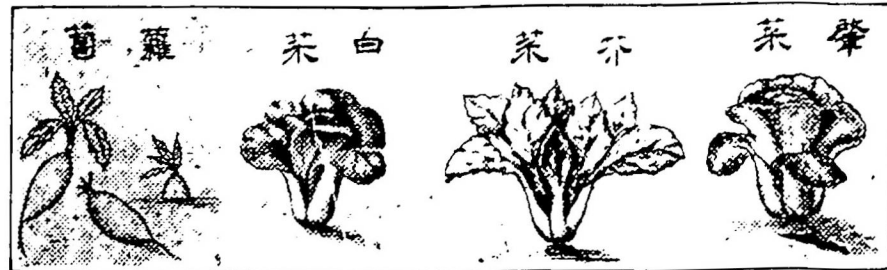
六神水
天有不測風雲
人有不測禍福
急者不測
之病猝然可以死人
惟救急六神水為治之
真行旅居家之
聖藥也
此水立愈時疫霍亂抽筋痧嘔
肚痛氣痛中風中痰一切危
險急症以及皮膚疥癩癰毒
百發百中六神水最為靈效
總發行上海江西路三和里
雲哥華行大藥行
加拿大總代理
雲哥華行大藥行

招代理優利權

Watsang Co. Ltd.
87 Pender St. E. Vancouver B. C. Phone Sey. 5369

廣萬生雜貨藥材發行

Kwong Man Sang Co.
224 Georgia St. E. Vancouver, B. C.
Phone Sey. 5671



新到中華瓜菜種子應有盡有

零售批發一律廉價

佛手商標



本號經理上海天廚廠味精

上海天廚廠出品之味精，係由我國化學家吳德初先生所發明，其原料則由麥麵中提煉而成。迭經中政府褒獎，英法美三國政府專許專利，而味精實為飲食中調味之必需品，用法簡便，售價低廉，歷久不變，凡麵食菜肴羹湯點心之類，可於烹飪時加入味精少許，其味即非常鮮美。誠人生日用所必需，每飯不忘最經濟之品也。

新到罐裝有廿兩、十兩、貳兩、壹兩、六兩、玻璃樽裝有壹號貳號、叁號、四號。

雲花旗麵廠廣告

大減價廣告

▲五拾磅麵每箱 四元五
▲壹拾五拾盒麵每箱 五元

大帮光顧
特別相宜

Far Kay Noodle Factory 433 Georgia St. E.
Phone Hing 167 Vancouver B. C.

廣東新聞一

花樣翻新之誘劫案

香港函 中醫李湘甫 設醫處於荷李活道貳五〇號二樓 近年頗有積蓄遂為匪人垂涎 五月拾三日下午四時有一男子約廿三歲 身衣短衣 造其虛自稱從舊西街四拾四號四樓來者因家人有疾 特來求治等語 言罷遂去 李醫遂將地址註於紙上 打點行轎快稍候 即登梯上樓 時該男子已4樓下迎候 遂偕同李醫而上 詎入門後 見該樓家徒四壁 未有一物心知有異 然已入賊人牢籠 難以脫身 樓之內另有一人 拔出手槍 向李指嚇 禁勿聲張 旋取物塞其口 以細細其手 李惟有所欲為 結果身中財物被搜掠一空 計港幣九拾七元 毫子四元 八個大元 玉鐲壹對 值三拾元 搜劫後 賊人遂相率下樓 遺逃而遁 李留在樓中 既不能聲張 復行動不得 久之乃將足縛解脫 遂下三樓 將事告諸樓中人 并請求救 醫者無奈 步下樓下 見轎快復將情形說知 請施以援手 不料轎夫亦如此怕事 醫者乃命代招警來 詎轎夫去後 逾半句鐘 仍不見同 不禁大失所望 至五時半後 乃有警至 據轎夫言 在附近均無聞警 故延阻如許時間等語 警察到後 乃將李之縛解脫 并帶往報警署 當值警署接得警報 立派出警探前往查究 但此時匪已不知去向矣 查李醫此次之受騙 實緣匪徒垂涎其手中之玉鐲 可知賊人平素對該醫有相當之認識

嚴禁交易用外幣

財政廳佈告云 照得商場買賣交易不得直接行使外幣 迭經本廳布告嚴禁在案 茲查日久玩生 市上多有以外幣行使 實屬擾亂國家幣制 亟應重申禁令 以肅法紀 除由廳派員隨時密查 并函廣東省會公安局 轉令各分局密查嚴密查察外 合行布告 遵照凡省轄境內 商場買賣交易 如持有外幣者 須向銀行兌換 換取省幣或中行紙幣 方得行使 倘敢故違 一經揭發 即將交出外幣 完全沒收 充公 并雙方各處以重罰 所有充公罰款 照章以四成發給發人獎金 以一成為警署充實 併仰知照 此佈

李濟深將領活動

陳濟棠以徐景唐 鄧世增 李務滋 雲漢橋等 多屬第四軍舊部 本人今既已揭曉 下水一討 自宜合作 以厚實力 故特函約上列諸人返粵幫忙 徐等奉召 除答復贊成外 並已先電其在粵之屬部 分向東江南路等處 紛紛收拾舊部 聞李務滋現已招至二千餘人 預計各人舊部總可於壹個月集中 共可得有槍者約萬人

心田織造公司

整備各色羊毛線辦及價目表函索即寄

W. Samtien Co.
103 Pender St. E.
Vancouver B. C.
Sey. 5971

劉孟義

診脈萬大觀客棧 擅理婦科小兒
包醫風濕半身不遂 週身不遂限日全愈
地址：Taioon Rooms
100 Pender St. E. Vancouver B. C.
電話失號1852

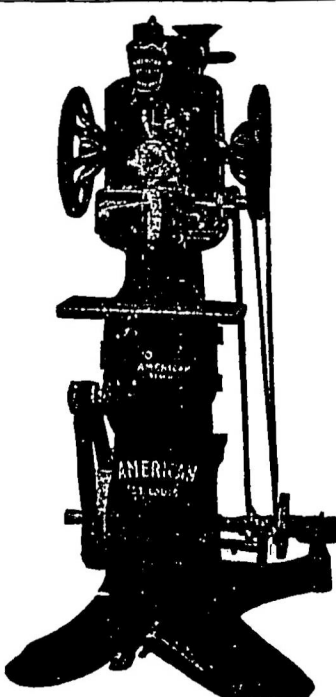
注意修整舊靴 大減價

本號各款新靴價甚相宜

皮頭尾掌	每對	銀一元三
笠巴頭掌	每對	銀一元二五
笠巴靴牙	每對	銀四毛
皮頭掌	每對	銀九毛
笠巴頭掌	每對	銀七毛五

三盛連記

Sam Shang Lun Kee
91 Pender St. E.
Vancouver B. C.



宛地辟達權社廿年職員表

社長	何春霖	副社長	林三
書記	曹鳳麟	財政	林雅南
查帳	梁世藩	監事	彭顯南
核數	劉乙佑	幹事	區宜
評議員	李壽	周金	馬保
	林牛	馬均	

維城達權總社 鳴謝秋冬兩季 經費芳名列

廖宏燕七元五	梁世林	吳偉軍
鄭厚和	李雲華	以上各五元
張彩玉	鄭尚潮	各四元
林舉如三元	司徒其祥	會安
張錦濤	鍾忠振	崔月勝
李祥	鄭家滋	劉希禎
薛濟	徐伯棠	余統生
黃卓凡	鄭美	吳國煥
鄧厚棟	劉秀雄	余倫
何鳳	呂朝榮	馬德治
朱少鳳	何朝榮	歐少容
黃珍光	鄭榮	余統生
鄭家屏	林德義	鍾啓然
鄭北安	馬和安	余照
楊安	鄭新炳	各壹元五
周安	徐紹	曹智
袁一玉	陳根	林悅
勞文山	甄就	胡德潤
馬心民	各壹元	林時美

珍廣 鑲鑽器金

QUONG CHIN CO.
39 PENDER ST. E.
VANCOUVER, B. C.
PHONE SEY 8069

雲高 (棧) (和) (美) 精製臘味發行

Mee Wo Jan Co. Ltd.
517 Carrall Street
Vancouver B. C.
Phone Sey. 8705

雲高 啟新書林

廿年袖珍日記 (商務版甲種) 參毛五 (文明書局版) 參毛五 (商務版) 參毛五

陰陽新曆書每冊壹毫 英漢唐詩選正續集每集貳元 聖蹟圖(彩畫)隨華英字典附生以來各事業(四毛) 新華英四書三三五英文雙解辭典二元六英文書翰錄一元五 戊種辭源兩冊參元七五 新呈文格式紙連配封每壹毛

Kai Sun Co. Stationery
433 Gore Avenue, P. C. Box 753 Vancouver B. C.

雲高 中醫炳堃氏

診所設在片打街壹三九號門牌 (益生旅店)

Kwong Yee Lung Co.
135 Pender St.
Vancouver B. C. Can.

會政書記 財政書記 財政書記 財政書記

馬龍祥 周榮耀 陳國南 陳迎 陳直元

鄭學振 黃添彩 高盛 林祐堂 周振鉅 陳東盛

雷學振 另見仲助經費名列

高瑞一元 梁福邦一元 唐照一元 梅龍壹元五

◎底李磨四埠洪門覺民閱書報社廿年職員表

社長 周家谷 副社長 陳寬安

財政書記 周家谷 財政書記 周家谷

財政書記 周家谷 財政書記 周家谷

財政書記 周家谷 財政書記 周家谷

財政書記 周家谷 財政書記 周家谷

◎吶致公堂鳴謝經費

馬得一元 馬得一元 湯百福一元 大東館十元

祥盛館十元 鈞利廠貳元 大成廠貳元 大來廠貳元

大利廠貳元 大安廠貳元 全利廠貳元

益昌南京賀金五元

◎片市阻珠致公堂廿年職員表

會長 周家谷 副會長 林樹立

財政書記 周家谷 財政書記 周家谷

財政書記 周家谷 財政書記 周家谷

財政書記 周家谷 財政書記 周家谷

財政書記 周家谷 財政書記 周家谷

雲高

中原興

華埠

醫學士

容月池先生方脈

香港
雲埠
司理馬
兼存
恒兆
啟

112 PENDER ST. E. SEYMOUR 4425
VANCOUVER, B. C.

新到

一號增城絲苗米
一號新花萱粘米
二號新上絲苗米
國產靚海味雜貨
各省正地道藥材
大廉價批發

幫大

祖國新聞一

陳調元聲剖被劾各節

南京函 陳調元電蔣 謂迴電祇悉
竊查皖省鹽米兩項稅捐 早經遵令撤
銷 糧食管理局查驗船隻 亦已隨時
放行 均經分別電呈行政院查核在案
軍警稽查處之設立 前因安慶通蕪
各埠 地屬沿江 五方雜處 販運違
禁物品之案 時有發現 責成該處嚴
密查禁 藉符功令 近以試辦期滿
成效未著 議決撤銷 曾令公安局
負責嚴查 至謂征收烟稅 發售烟照
與勒民種烟各節 絕無此事 皖北
匪類肆擾之地 偶有毒卉發現 即行令
各縣剷除 案牘具在 尚可復按 乃
各方虛構事實 淆惑聽聞 上勞厘系
惶悚萬分 京皖接近 如蒙派員蒞

欲得肥田 須用肥料

欲得良好合用之肥料

須向三角形公司購買

本公司各式養田肥料齊備。樣樣價廉物美。久已馳名。今減價廉售。而貨物品質。則無更變。特為華友謀利益計。若向本公司定購肥料以後。是季內貨價有何更減。則將所減之數補回。斷不食言。華友有意光顧者。請由電話定購。或呼本公司賣手相商。無限歡迎。以下兩種肥料。現各為兩等。請注意。

Triangle B Fertilizer 3-10-8
Triangle Special 4-10-10

頭等及貳等時有發售

公司又代理發售 Black Leaf 40 少風藥。最有效用

裕綸號

Yee Lun Ark Kee & Co

534 Fisgard St. P. O. Box 1514 Victoria, B. C.

(沽 平 宗 大)

正 絲 苗 上 絲 苗 城 增 絲 苗 山 唐 新 絲 苗 山 唐 新 萱 粘 各 江 海 味 油 糖 茶 豆 日 用 食 品 無 一 不 備

關 祝 華 謹 啟

G CO. VANCOUVER B.C.

.....TELEPHONE 2180.....

◎精配眼鏡

良好工作 招待週到
公司精配眼鏡。價錢相宜。倘照本公司辦法。無別家裝配眼鏡能少過本公司所定之價錢。又無別家能如本公司兩配眼鏡專家工夫之週到。本公司所配售之眼鏡。俱為德國著名聖士崩咭打路玻璃鏡。貴客光顧。請移玉至

柔力眼鏡公司謹啟

再者本公司之眼鏡專家俱已註冊

Toric Optical Company
Ophthalmic Opticians
118 Hasting st. W. Vancouver B.C.

◎雲埠專造紙盒公司

虎專造各種紙盒及首飾盒子

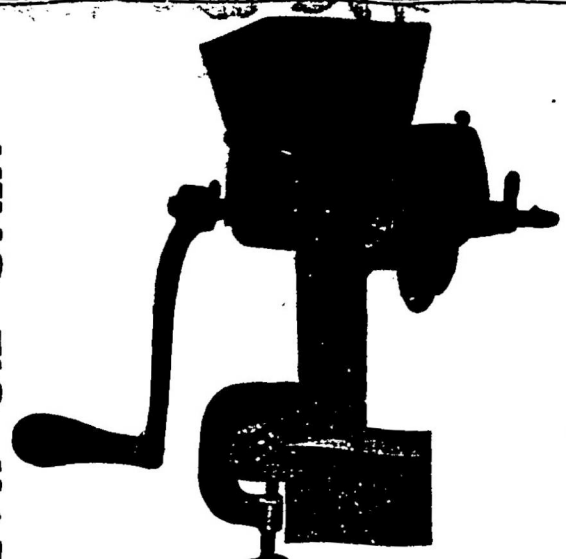
◎ 雲埠
白羊樓書莊

增訂新粵海春秋	黃軫新式廚書	洋莊新式中華字典	英漢合解辭彙	英漢雙解辭典	英華新字典	英漢模範字典	華英交際大全	酬世錦囊日用交際叢書	洋莊新分短尺	洋莊新分短尺	洋莊新分短尺	華倫寫信不求人	增訂信札不求人	普通秋水雪鴻軒句解尺牘	交際尺牘大全	普適新尺牘
六毛	五元七	壹元七五	貳元五	一元六	壹元	貳元五	壹元三	貳元四	壹元三	一元二	一元三	五毛	二毛五	壹元	一元二	九毛
長生不老	秋水芙蓉	人生大志論	奇術真傳	疊花影	大字素女經	靈玉同春秘話	私媚性慾史	九仙劍俠上下	紅關好漢	江湖俠	觀破人漢術	兒女英雄傳	野史曝言	女學生外傳	世界古今格言	艷情美人福
五毛	九毛	六毛	四毛	六毛	三毛	七毛	六毛	壹元	七毛	二毛	五毛	八毛	壹元	二元	二元	壹元

（雲）（埠）（明）（和）（大）（鐵）（行）（新）（辦）（到）

大帮「磨粉」發售

目錄印備
函索即奉
90 Pender St. E.
Vancouver B. C.
電話 矢磨二八八九



輕便合用。價錢相宜。每
 點鐘磨粉廿磅。餐館住
 眷。甚爲合用。藥店枚丸
 尤爲適當。度年度節。
 磨粉整熨。更是妙不可
 言。榮旋諸君。還請特別
 注意。欲知用法。請
 駕臨本行一看。本主人無
 任歡迎。

MING WO HARDWARE CO
23 Pender St. E. Vancouver, B. C
(特摩)三十七〇五 Phone Sec. 3705
▲電話

詩摩)三二〇五 PhoneSey. 3705

◎二埠致公堂鳴謝正三四月

經費名列

劉登	宋昭祥	梁永發	○明仲	廖長	○祐積	蔣厚滋	鄧厚滋	黎登	錫與	梁文選	○梁信	○漢	○來百	○葉鴻	何貽亮	丘發多	廣進館	廣利館
羅傳孫	黃邦明	廖明	葉崇義	宋壽進	○偉豐	馮榮	吳昌經	黃均文	陳泉栢	新錦和	○柱記	梁廷衰	梁灼南	阮傑	何吉祥	馬芳山	侯禮	
蔡盛仁	劉用賢	胡裕	雷宜操	○常本	梁三龍	余毓連	宋華達	黃煒雲	葉達泮	譚森記	廖想	美南樓	黃昂樹	以上壹元	鍾啟然	侯禮	侯禮	
侯穩	黃池	胡立舜	○聖洪	○發星	陳寬	胡浮	每三毛五	林勝	○來仟	江灶	陳洪	黃禮富	每七毛五	以上壹元	○耀	關滿記	關滿記	
每貳七五	鄭顏	宋華修	梁補元	蔣沛林	區育學	黃昂兆	李柱	廖啟烈	○昌洵	黃享	陳旺	○學榮	譚世廣	麗蟬女士	黃瑞	廣順隆	廣順隆	
	林文合	宋福如	元盛	林祥	李聖燕	李柱		黃鉅	黃禮安	陳氏	譚文廣					易郁	易郁	

廣東各屬新刊

量田畝幾釀械鬥

新會函 大澤鄉田畝陳報處主任鍾華
二十日帶同技術員赴蓮塘鄉測量田
畝編號 由小梅鄉與蓮塘鄉交界處起
量 小梅鄉人竟糾集數十人 將所
堅之旗拔去 鍾上前質問 該鄉人遂
將旗堅回原處 廿日再往測量 該小
梅鄉又糾集百數人 蜂湧上前干涉
斯時適有蓮塘鄉人駐足該處參觀 該
小梅鄉人遂疑蓮塘人幫助鍾主任 即
將蓮塘鄉人毆打 當時蓮塘鄉 在田
耕種之人瞥見 亦即返鄉鳴鑼集中
與小梅鄉對抗 幸蓮塘鄉自治籌備會
主席李位南等知情 恐釀大事情 登
即率同大澤區警衛隊與縣兵等到鄉
雙方制止其事乃寢

又一幕師生艷史

該鄉小學校肄業 明眸皓齒 妖艷泊人 李某愛如掌珠 予取予携 弗敢稍拂 意 但選婿太嚴 以故年逾九 嫁杏無期 綺雲以情竇初開時期 每睹他人之卿卿我我 未嘗不感愴繫之 適是年有教員王某 年少翩翩 風流自命 知其意即施以踢案手段 久之 竟達目的 詎春光易洩 夜雨難瞞 卒爲坊人所值悉 噴有煩言 彼倆恐爲鄉人所辱 竟於昨廿六晚 相將潛逃 既曉 李某始行發覺 檢査衣箱 竟被竊去銀物約值五百餘元 連日值騎四出 仍不知下落

無錢娶妻竟自殺

台山函 崗頭鄭馬作銘之女 名瑞愛
年華二九 因擇婿過奇 尙未字人
其母李氏 恐女權梅已過 嫁杏無
期 乃於去月下旬 許配田心鄭黃某
金山客爲妻 聞黃某久染蠱脹之疾
歷醫罔效 伊親屬見此 慮爲不治之
症 乃釀集丹費 着他旋唐 但黃家
本清貧 資醫治 正心煩意亂間
而其母家婆癡重 竟托冰人說合 訂
定某日迎娶 惟期限已屆 無法籌借
款項 備辦這樁婚事 現在女家催促
甚急 黃某獨景傷情 實于名譽攸關

頓生厭世主義 於昨廿四日

時許 乘家人熟睡之際 潛服芙蓉膏
畢命 及其家人祭覺時 已返魂無術
女家聞耗 乃將婚約打消

大良築二期路

順德函 大良第二期馬路竣工已久
二期馬路路線 亦經劃定自迎恩橋起
至南門馬路止 業繪就圖則 呈請建廳
備案 現市政辦事處奉到建廳批令核
准 定於卅日招商投標 分派通知書
及技師沿路線兩旁舖戶劃定割線 各
商店亦陸續搬遷 查該路共長三千二
百餘尺 規定開投後十日內動工拆築

加 中 最 完 之 藥 材 保 安 堂 廣 告

本堂在雲高華數十年，揣做參茸
熟藥及精製膏丹丸散，發售向蒙
僑胞垂顧，殊深感激。茲遷來列，擴
充資本，兼做藥材，油米什貨，如蒙
惠顧，格外計平，從速付上。

●參茸三鞭補腎丸 每盒三元
凡有色慾過度、腎虛耳鳴、精
神衰弱者，食之包三日見功。

●反老還童健腎丹 每盒四元
未服此丹，腎弱如老翁。
既服此丹，健腎若少年。

●日久虛濁固精丸 每樽三元
凡有久濁不能收效
者，食之立刻能止。

●立止腎虛夜尿丸 每盒三元
凡有腎虛夜多小便
者，食之包三日可止。

●珠黃花柳清毒丸 每盒三元
不論遠近，花柳白濁、疳疔、橫
痃、芒菓，食之自能毒去疔愈。

●尋花無憂燕所丸 每樽三元
風流名士欲保險乎
如欲保險，買備此丸。

●花柳白濁洗射水 每樽二元
凡花柳白濁，雖極痛苦，
一樽不痛，二樽可全愈。

●忍精久戰快活水 每樽五毛
用法另單詳明，能令滿意。

●仙傳單方撞紅丸 每包五毛

●琥珀拔毒生肌膏 每盅一元

●皮膚濕毒膏 每盅一元

Bow On Tong Co.,
P.O. Box 634
Leithridge Alta

西醫

悅如徐

Dr. Philip Y. Chu, M.D.
宅 Fair. 6647
書 High. 176
房 Sey. 7963
晚間
開門
至九點

(電話) 雜症
內外全科花柳

在館時間
朝七點至十點
下午二點至五點

牌門醫
430 Dunley Ave.
Vancouver R.C.
面會新禮拜堂
華人協和教
統理男女老幼

C 李威街四百三
十號即霜燭對

悦如徐

◎雲埠達權社啟事

歷年向籍社員月費爲週轉茲據前
春凡社員所欠十九年以前之月費
零星欠項須要從速繳交方得享受
權利仰祈各體知悉切莫遲疑觀
望權利也茲訂定趙保陳宜談吳廷
宗崇四君爲該催收員到日仰即照
此章此佈

◎全加致公堂駐

雲南總辦事處通告

李總機關行政經費●全賴昆仲年
資週轉●惟查遵章繳納者固多●而
亦復不少●茲者各事進行●在在
所望各昆仲遵章繳納●俾得財政
辦事順利●無任企盼●特此通告●

◎云寧致公堂啓事

洪門昆仲大發仁慈慨然樂助足見大義干雲敢堪欽佩但黃仲君於上年五月回國矣今謹將數結束以昭大信而徵善士之仁慈也

云章公堂部銀壹百九拾八元 城埠銀七元貳五
二埠公堂部銀三元 列城銀三元 企城銀六元五
暗市黨公堂部銀四元六五 卡技利銀三元二五
錦碌銀五元五 雲埠銀七元二五 片市左珠銀二元七五
金巴崙銀五元 奕卜碌銀貳元五 夏路弗市銀三元
欸汝銀一元 車厘役銀貳元 尾利慎血銀三元九五
古迫銀三元五 老市崙銀壹元五 庇李磨銀五元二五
叨叻銀三元 片市路拔銀四元 笠巴市足銀七元五
坎問顯地銀三元 宛地辟銀五元二五

云章埠所捐之壹百九拾八元於黃仲君未起程時除交各費外已由其本人滙回港銀四百元各埠只捐銀九十九元六卽代滙交其子黃昂敏收港銀三百五十元存銀六元爲郵費及登報費此佈

無冊繳回者列下

蘭拿 柯打和 片辰 汝利臣 滿地可 沙市加寸
坎問頓 都城 升卡頓 蘭頓 和崙 占尾利市

榮榮臘味製造廠

批發 專味家

球全

價目

WING WING CO.

111 PENDER ST. EAST

PHONE SEY. 9176 VANCOUVER B.C.

英屬代理
滿地可
都朗度
溫汝辟
卡技利
雷振打
汝利慎
雲高華
域多利
列必治

理代洲美

金山大埠 紐約
羅省技利 屋崙
檀香山 舍路
新招代理利權優給

廠歷多年 臘
客題獨一 標
味甘香肥 豔
批發達全 球

◎尾利慎血致公堂廿年職員表

查調	關昌西	關榮國	張椿洽
		鄧世添	評議員
張炳進	張晃濯	張崇佩	李慶
張錫芳	張明悅	張培振	黃法良
	張偉堂	關仲寧	關國就
	關祥勳	李洪成	胡荊波
		馬崇和	梁榕標
		關崇進	關維燭
		麥水	黃成
			李扳
			張杞梓
			張炯聲
			黃炳同
			張春亮
			關卓雲
			關崇俊
			張樞宏
			李奕廷
			關雪長
			議會長
			正會長
			盧文督
			西交際
			核數
			財政務
			庶事
			幹政
			財稅
			庶務

○車釐役致公堂鳴謝元月經費

黃傳瓊	許亨澤	劉彩維	黃禮裴	黃年	劉維珠	張炳基	張祖生	梁芳珍	蔣瑞祥	胡勝根	甘瑞華	伍岑勳	鄧權福	胡珍珍	蔣會彭	李雲清	李名永	許大求	馬本仇	黃經芹	黃均德	楊緒蘭	鄭迺焯	鍾燈懋	宋澤	不詩館	陳象昶	伍介眉	譚錦銓	劉德超	周在旋	黃樹周	張春譜	黃傳璋	譚林	譚勝	許昌宏	許昌鐸	梁好生	李雲銳	蔣會炯	譚光焯	胡昭基	每名五毛	陳賢乾	陳晃	安利	蔣會森	和生號	譚廷光	陳賢乾	陳晃	安利	黃增業	壹元	全泰廠九元	大利字花四元貳	李奕續貳元	大利館九元
-----	-----	-----	-----	----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	----	----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	------	-----	----	----	-----	-----	-----	-----	----	----	-----	----	-------	---------	-------	-------

◎頭痛

由加老陣鹽止除

「吾久染頭痛。常因頭暈致雙眼不明。吾之工作爲看印件者。後試用加老陣鹽。頭痛頭暈立刻止除。雙目比前較明。於冬季時朝間血脈流行不暢。服加老陣鹽後。現雖年已五十八歲。仍能以冷水沐浴。飲食消暢。G.F.」頭痛之疾。多由腹中消化。不完全所致。屋內工作之工人多染此病。加老陣鹽消潔內臟。可將病根消除。乃最良之天然去病法。

◎汝和慎致公堂卅年職員表

財政廳長	胡忠遵	副廳長	朱熙修
文政部長	朱貞襄	副部長	朱廣禮
西文部長	馬林大	副部長	關朝韜
中文部長	馬林大	副部長	朱熙修
			黃松滿

◎二埠致公堂鳴謝陳近南先師

占益館二元	廣順隆壹元	高文朗	黃照棠	何貽亮	李來百	吳錦昌	黎登	廖耿烈	譚偉	李焯生	唐樂	何吉祥	袁廷宸
永勝館貳元	廖羣壹元	唐年	蔡生	李柱記	林勝	蔡盛仁	葉崇義	黃享	李仲明	李瑞	宋昭燾	廖炳	
伍時逢一元五	黃鉅五毛五	黃養	陳炯	陳百旺	江灶	鄭厚滋	梁煜	宋昭海	李業鴻	李昌南	黃南	余約和	
廣進館一元	蔣會可四毛	楊興	黃增榮	丘養	馬任本	蔣安翹	余毓連	李經珠	劉來賢	劉用仔	張培澥	每貳毛五	
		立和	黃煒雲	林文合	梁水發	胡浮	廖想	羅傳孫	余積和	雷禮碩	黃禮富		
		鄭榮	司徒于堯	朱帝溢	每五毛	譚世廣	宋華達	羅派業	羅彭年	葉達泮	吳泉栢		

新軒印務局



HO SUN HING CO.
258 1/2 Pender St. E.
Vancouver B.C. Phone Daug. 5575
林理司 啓

辦到最新出、...
中文活動日期印...
商人之喜用活動日期印者...
能代筆之勞、可省時、然以西...
文造之者、市上早有之矣、而...
之亦不能活動、不便深、本軒...
有鑒於此、故特向德國定造大...
中文活動日期印、現已寄到、請...
界諸君、速來購之。
甲種、宋體、每只價銀貳元
乙種、正楷、每只價銀壹元五

4X

◎用超等材料做造之麵包
及餅食
包朝朝新鮮



香港延壽堂藥行
三鞭健腎丸
凡男子腎虛神
疲無嗣服之立
即見效
總行 永樂西街
總代理 金利源

新辦到大批米油幫大

源利金

GIM LEE YUEN LTD.
71-77 Pender Street East
Phone Sey. 899-3239 Vancouver B.C.

特設滙兌局
本號發行之滙票、匯兌、...
金利源與記林學振啟

舊電話 Sey. 3239 現改用 Trinity 5824

存心軒曹統

(處訊通軒本)
C. T. SUN
900 Temple Street
Los Angeles, Cal., U. S. A.

行總發批埠外
救急良方
寄便閱取函來
軍醫曹統
新內外方
脈跌打刀
傷續筋縛
骨花柳瘰
癰各雜症

◎始創老舖在粵東番禺湖方石
◎外洋總行美國三藩市臣街八號
◎三藩市分店在廣州路馬路八號
◎第四支店在廣州市榮欄路半號
◎本軒膏丹丸散藥水藥油荷蒙
信用中外馳名但近觀世界潮流到處
工情冷淡失業業者餬口幾乎不敷抱病
奚能購藥于是本存心濟世之義將日
錄所刊之價凡惠顧五元以上者一律
減收八折由西歷三月一號起至六月
卅號止逾期恕不照售惠顧諸君幸
勿失却此機會

◎清血消粒解毒丸 二庄三元五 全料十元
皮膚癢粒 血毒不消 紅雲血癰 瘡疥疥癩
癢者由行 微生毒菌 傳染各症 試服全料 治無不應

◎皮膚止癢解毒水 每打十二元五
統理一切 皮膚癢毒 頑癬疥癩 花柳餘毒 瘡癤小粒
油蠟濕毒 癢癢不止 血癰等屬 微力擦搽 收效神速

◎養心生血丸 全料五元
恍惚無定 精神不爽 血虛體倦 心跳怔忡 四肢凍冷
麻痺如風 目眩無力 視物帶朦 請服此丸 定必見功

◎回天補腎丸 全料五元
氣虛血弱 腎虧陽痿 遺精遺瀉 常多小便 腰背骨痛
陽事不舉 兩耳聾鳴 耳鳴流水 頭暈眼花 體疲欲睡

◎牛王消核丸 全料二元
此丸功用 軟堅消結 勢力過度 憂思鬱鬱 飲食全料
積成結核 癰瘡陰疽 寒痰痼實 服食全料 每打廿圓

◎救急白痧散 每打廿圓
靈時暈仆 不醒人事 中風中痰 天行時氣 絞腸抽束
牙關緊閉 急驚戰慄 氣喘直視 吹鼻灌飲 立回險死

◎跌打還魂丸 每打廿圓
跌打刀傷 血流不止 暴腫大痛 魄散魂飛 昏迷不醒
失音無語 細看丸單 便能施治 外敷內服 同生起死

◎雄軍剿毒丸 每瓶五員
花柳芒菓 白濁疳疔 楊梅結毒 瘋癲等症 頭耳腫爛
癰毒結毒 聖丸結實 餘毒留停 服食此丹 一掃而清

◎立止止痛丹 每打二員五
此丹之精 本軒發明 主治功用 不拘何經 內外各科
均能對症 凡患痛苦 服之立應 無拘何經 如護身兵

◎消宿食化滯片 每打十五員
食物不化 嘔腐吞酸 胃氣上逆 胸膈飽滿 消化不良
脾虛不轉 每達後 胃氣上逆 胸膈飽滿 消化不良 獨具專門

大佐旅館

GEORGE HOTEL
Phone Sey. 92750
207 Georgia St. E.
Vancouver, B. C.

本旅館開設在雲埠街夾佐治街角房舍雅潔汽暖溫水喉冷熱亦與唐埠其為鄰近僑胞光臨極表歡迎

電話(失務)九二七五〇

醫士余躍瀾寓
司理鄭福滋啓

◎新到唐山各種瓜仁菜米格外價廉
電話 (詩磨) Phone Sey. 6721
Sang Lung Jan Co.
26 Pender St. W. Vancouver B. C. Can

馳名三鞭補腎丸

此丸壯陽補腎、益精填髓、治一切虛損、...
價目 大盒五元 小盒二元五 郵費自備

保書
此丸係由名醫精製、功效神速、...
KWONG LEE YUEN

秘製經驗膏丹丸散

此丸專治...
每盒二元五

新蛇三鞭藥酒
每樽式元五

大觀客棧

歡迎旅僑廣告
啟者本客棧開設雲埠...
電話一八五二
失贈四零四一
Dai Quon Rooms
100 Pender St. E.
Vancouver B. C.

通訊住址
W. A. Cumyow
Can. Bank of Commerce
Bldg., Phone Sey. 2240
501 Main St.
Vancouver B. C.

溫金有告白
啟者弟代辦商務、...
司理阮本祝

章記號
小號在雲埠街...
理人馬心喜披露

新張
加拿大
MAN HING & CO.
214 Centre St. Calgary Alta
Phone M 1016

英洲尤魚蝦米麵粉
本號到英洲尤魚蝦米麵粉...
Wain Hem Fish Co
Fairville, N. B. Can.

源利金 GIM LEE YUEN LTD.

75-77 PENDER ST. EAST VANCOUVER, B. C.

紅血丸 治一切血虛、...
水腫丸 治一切水腫、...
新久白濁丸 治一切白濁、...
氣喘丸 治一切氣喘、...
六神丸 治一切六神、...